

Chers membres de l'European Cancer Patient Coalition,

Bien que la santé ne fasse pas forcément partie des compétences de l'Union européenne, c'est le cas des enjeux sociaux et de la discrimination.

Comme annoncé lors du Congrès annuel de l'ECPC ayant eu lieu en 2018, l'European Cancer Patient Coalition mène une campagne à l'échelle européenne visant à accroître l'égalité dans les domaines sociaux et professionnels relatifs au traitement du cancer. Nous souhaitons vous inviter à nous rejoindre et à saisir cette opportunité pour nous aider à accomplir de réels changements, afin de sécuriser les droits sociaux à travers l'Union européenne pour tous les patients atteints d'un cancer : ceux qui subissent un traitement sévère, les survivants, ceux atteints de cancers à un stade avancé et métastatique, ainsi que les individus qui prennent soin d'eux : les aidants.

Nous devons obtenir un meilleur aperçu des disparités sociales en Europe. Cela est possible en développant nos connaissances de l'état actuel de divers aspects sociaux et professionnels dans chaque État membre. Ce processus permettra à l'European Cancer Patient Coalition et à nos membres de demander aux personnes vous appelant à voter pour elles lors des prochaines élections du Parlement européen en 2019 de s'engager. Cela nous permettra également de demander aux institutions européennes d'accorder une grande importance aux besoins des individus atteints d'un cancer.

Les résultats de cette enquête nous aideront à obtenir un meilleur aperçu des disparités sociales en Europe et à fournir des exemples concrets des meilleures et des pires pratiques, et nous permettront d'établir un lien plus clair entre les droits des patients atteints d'un cancer et les droits du travail.

Nous vous prions de prendre le temps de répondre aux questions suivantes d'après votre expérience concrète ou vos connaissances professionnelles. N'hésitez pas à ajouter des commentaires ou demandes vous semblant importants.

À noter: indiquez une référence claire à tout acte réglementaire ou loi, le cas échéant. Si possible, fournissez les coordonnées d'un membre de votre organisation que nous pouvons contacter en cas de besoin de clarification.

* 1. Information de contact

Nom de la personne à
contacter :

Organisation:

Rôle dans
l'organisation

Pays

Adresse e-mail de la
personne à contacter:



Enquête sur la portée socio-économique du cancer

Chapitre A : Après le diagnostic

* 2. Un patient peut-il suivre un processus d'évaluation du statut de son invalidité ?

Oui

Non

Veillez citer l'autorité compétente



Enquête sur la portée socio-économique du cancer

3. Existe-t-il une classification spécifique des invalidités causées par le cancer (dont les effets secondaires du traitement) ou bien les dispositions générales s'appliquent-elles ? (Veillez indiquer les réglementations pertinentes)

4. Combien de temps prend généralement la procédure d'évaluation ?

5. Le cas échéant, qui est en droit d'initier la procédure ?

Docteurs

Patients

Autres

6. L'évaluation d'invalidité est-elle liée à la durée de la maladie ou à la durée et au type de traitement ?

7. L'évaluation d'invalidité dépend-elle du statut professionnel ?

Oui

Non

Veillez commenter

8. Quel type ou niveau de certification d'invalidité remplit les conditions requises donnant droit à une pension d'invalidité totale ou partielle (veuillez préciser et vous référer à la question n° 9) ?

9. La certification d'invalidité totale ou partielle permet-elle à la personne touchée de recevoir des prestations sociales telles que :

Une assistance financière

Des exonérations ou réductions fiscales

Des droits à une pension

Des congés de maladie (journée complète ou partielle) (voir également le Chapitre B)

Autre (veuillez fournir de plus amples détails)

10. La certification d'invalidité totale ou partielle permet-elle à un membre de la famille ou un aidant de recevoir des prestations sociales telles que :

Une assistance financière

Des exonérations ou réductions fiscales

Des droits à une pension

Des congés de maladie (journée complète ou partielle) (voir également le Chapitre B)

Autre (veuillez fournir de plus amples détails)

Chapitre B : Questions relatives à l'emploi

11. Le patient atteint d'un cancer travaillant lors du diagnostic est-il éligible à des congés de maladie payés :

- Pour cause de maladie, jusqu'à _____ (veuillez préciser) Droit à des vacances offertes par des collègues
- Pour le traitement Autre (veuillez fournir de plus amples détails)
- Congé sans solde conservant la relation d'emploi

Veuillez fournir de plus amples détails

12. Le droit à une indemnité maladie dépend-il du secteur, privé ou public, dans lequel la personne atteinte d'un cancer travaille ? (Veuillez préciser)

- Oui Non

Veuillez préciser

13. Le patient atteint d'un cancer, étant étudiant à plein temps dans l'enseignement supérieur lors du diagnostic, est-il éligible à des congés de maladie payés ou d'autres protections juridiques ? (Veuillez préciser)

- Oui Non

Veuillez préciser

14. Si un travailleur assiste un membre de sa famille ou une personne atteinte d'un cancer, a-t-il droit à l'un des éléments suivants :

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Congé payé : heures, jours (ou plus) | <input type="checkbox"/> Droit à des vacances offertes par des collègues |
| <input type="checkbox"/> Congé sans solde : heures, jours (ou plus) | <input type="checkbox"/> Autre avantage (veuillez fournir de plus amples détails) |
| <input type="checkbox"/> Soumis à une évaluation d'invalidité du patient atteint d'un cancer : heure, jours (ou plus) | |

Veuillez fournir de plus amples détails

15. Si une personne atteinte d'un cancer travaille, a-t-elle droit à une flexibilité afin d'effectuer les ajustements nécessaires à ses conditions/responsabilités de travail en raison d'une aptitude restreinte de ses performances et/ou à la nécessité d'un traitement ?

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Travail à temps partiel | <input type="checkbox"/> Droit à choisir le site/l'emplacement principal de travail |
| <input type="checkbox"/> Télétravail ou smart working | <input type="checkbox"/> Exemption de conditions de travail difficiles ou de travail de nuit |
| <input type="checkbox"/> Réhabilitation, formation ou requalification, facilitant le retour au travail | <input type="checkbox"/> Protection contre le licenciement abusif |
| <input type="checkbox"/> Protection contre le changement de site/d'emplacement principal de travail | |
| <input type="checkbox"/> Autre (veuillez fournir de plus amples détails) | |

16. Des protections juridiques contre le licenciement abusif existent-elles afin de protéger les personnes en activité atteintes d'un cancer ?

- Oui Non

Veuillez préciser

17. Un patient ayant effectué une évaluation d'invalidité, ou un individu ayant survécu à un cancer, a-t-il droit à une aide à l'emploi facilitée prévue par la loi ? (Veuillez préciser)

- Oui Non

Veuillez préciser

18. Des avantages établis par la loi existent-ils pour inciter les employeurs à encourager et faciliter l'emploi des personnes atteintes d'un cancer ? (Veuillez préciser)

Oui

Non

Veuillez préciser

19. Si une personne qui travaille s'occupe d'un patient atteint d'un cancer (aidant), a-t-elle droit à une flexibilité professionnelle afin d'ajuster ses conditions de travail et de faciliter les exigences relatives aux soins ?

Travail à temps partiel

Droit à choisir le site/l'emplacement principal de travail

Télétravail ou smart working

Exemption de conditions de travail difficiles ou de travail de nuit

Protection contre le changement de site/d'emplacement principal de travail

Autre (veuillez fournir de plus amples détails)



Enquête sur la portée socio-économique du cancer

Chapitre C : Travailleurs indépendants

20. Lorsqu'un cancer est diagnostiqué chez un travailleur indépendant et qu'il ne peut pas continuer son activité professionnelle, a-t-il droit à (en dehors d'une assurance privée et volontaire) :

Une indemnité una tantum*

Une exemption fiscale sur le revenu

Une indemnité pour une courte période d'inactivité (veuillez préciser la durée)

Autre (veuillez fournir de plus amples détails)

Une indemnité pour une longue période d'inactivité

Veuillez fournir de plus amples détails

21. Lorsqu'un travailleur indépendant diminue son activité professionnelle afin de prendre soin d'un membre de sa famille ou d'une autre personne atteinte d'un cancer, a-t-il droit à (en dehors d'une assurance privée et volontaire) :

- Une indemnité una tantum* Une exemption fiscale sur le revenu
- Une indemnité pour une courte période d'inactivité (veuillez préciser la durée) Autre (veuillez fournir de plus amples détails)
- Une indemnité pour une longue période d'inactivité

Veuillez commenter

*una tantum : ponctuel



Enquête sur la portée socio-économique du cancer

Chapitre D : Pension

En prenant en considération que les patients atteints d'un cancer et/ou leurs aidants ont un temps de travail actif réduit, ils risquent une réduction de leurs droits à une pension à l'âge de la retraite.

* 22. Le survivant d'un cancer a-t-il droit à des prestations de retraite en compensation du temps passé en dehors du travail ? Dans quelle mesure ?

- Oui Non

Veuillez préciser



Enquête sur la portée socio-économique du cancer

Pension (patient)

23. La compensation ci-dessus est-elle sujette à une évaluation des conditions d'invalidité ?

- Oui Non



Enquête sur la portée socio-économique du cancer

Pension (l'aidant)

* 24. L'aidant d'un patient atteint d'un cancer a-t-il droit à des prestations de retraite en compensation du temps passé en dehors du travail ? Dans quelle mesure ?

Oui

Non

Veuillez préciser



Enquête sur la portée socio-économique du cancer

25. La compensation ci-dessus est-elle sujette à une certification de condition d'invalidité sévère de la personne ayant administré les soins ?

Oui

Non

Veuillez commenter



Enquête sur la portée socio-économique du cancer

Chapitre E : Assurance/prêts/droit à l'oubli

26. Le survivant d'un cancer peut-il souscrire une police d'assurance-maladie ?

- | | |
|---|---|
| <input type="radio"/> Oui | <input type="radio"/> Sujet à des restrictions de couverture |
| <input type="radio"/> Non, jamais | <input type="radio"/> Sujet à une augmentation des frais |
| <input type="radio"/> Non, jusqu'à _____ années sans récurrence | <input type="radio"/> Autre (veuillez fournir de plus amples détails) |

Veuillez fournir de plus amples détails

27. Le survivant d'un cancer peut-il souscrire une police d'assurance-vie (indépendante ou hypothécaire) ?

- | | |
|---|---|
| <input type="radio"/> Oui | <input type="radio"/> Sujet à des restrictions de couverture |
| <input type="radio"/> Non, jamais | <input type="radio"/> Sujet à une augmentation des frais |
| <input type="radio"/> Non, jusqu'à _____ années sans récurrence | <input type="radio"/> Autre (veuillez fournir de plus amples détails) |

Veuillez fournir de plus amples détails

28. Le survivant d'un cancer peut-il obtenir un prêt à long terme ou une hypothèque sous les mêmes conditions que n'importe quel autre individu ?

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> Oui | <input type="radio"/> À un taux d'intérêt augmenté de _____ (veuillez préciser) |
| <input type="radio"/> Non, jamais | <input type="radio"/> Sujet à un commanditaire ou garant |
| <input type="radio"/> Non, jusqu'à _____ années sans récurrence | <input type="radio"/> Autre (veuillez fournir de plus amples détails) |
| <input type="radio"/> Sujet à des restrictions d'assurance spécifiques | |

Veuillez fournir de plus amples détails

29. Le survivant d'un cancer peut-il obtenir un contrat de location sous les mêmes conditions que n'importe quel autre individu ?

- | | |
|--|---|
| <input type="radio"/> Oui | <input type="radio"/> À un taux d'intérêt augmenté de _____ (veuillez préciser) |
| <input type="radio"/> Non, jamais | <input type="radio"/> Sujet à un commanditaire ou garant |
| <input type="radio"/> Non, jusqu'à _____ années sans récurrence | <input type="radio"/> Autre (veuillez fournir de plus amples détails) |
| <input type="radio"/> Sujet à des restrictions d'assurance spécifiques _____ | |

Veuillez fournir de plus amples détails

30. Une loi existante définit-elle un nombre d'années après lequel une personne n'a plus besoin de déclarer avoir survécu à un cancer ? **(Droit à l'oubli)**

Pour signer un contrat avec une banque Dans le cadre des relations d'emploi

Pour signer un contrat avec une compagnie d'assurance

Autre (veuillez fournir de plus amples détails)



Enquête sur la portée socio-économique du cancer

Conclusions

31. Si vous pensez qu'une disposition juridique doit être instaurée pour répondre à d'autres facteurs discriminants ou problèmes socio-économiques, veuillez l'indiquer ci-dessous.

32. Des dispositions juridiques existent-elles pour protéger les droits des parents (et autres aidants) des enfants atteints d'un cancer ? (Veuillez préciser)

Oui Non

Veuillez préciser

33. Veuillez indiquer toute disposition légale supplémentaire en faveur des patients du cancer ou de leurs aidants incarnant un modèle utile des « meilleures pratiques » pour d'autres pays: